

فولکان

Journal, VOLKAN,

صاحب و مدیر مسئولی
قبرسلی درویش وحدتی

امور تحریریه و اداریه متعلق مسائل
ایچون مدیر مسؤله مراجعت اولنور

آدره سی:

باب عالی جاده سنده ۴ و ۴۴ نومبر

عصر معاصره سی

سر محرری: جمال حسنی
ابونه فیکتی
ممالک عثمانیه ایله بلغارستان بوسنه
هرسک، مصر، قبرس
و کربد ایچون
سنه ۱۲۰ اتی آتانی ۷۰ غروشدور
استانبول ایچون سنه ۱۰۸ غروش
اعلانات طرفینک رضاسیله
قراراشدیریلیر

نسخه سی ۱۰ پاره

انسانیته خادم دینی سیاسی بومی غزته در

نسخه سی ۱۰ پاره

طنین

ملکته غزته لر او قدر چو غلشلش او قدر چو غلشدر
که: انسان صایمق ایسته سه شاشیرر. بونلرک هریری
بر ملکته خدمت ایچون آجیلدینی حلاله،
اک چدی! اک طوغری! نشرباتی، شورای
امتله طنین کندیلرینه حصر ایتک ایستور.
ترکجه، روججه، ارمنیجه، فرانسیزجه،
هریجه به قدر جراند وارسه، هدیسی کامل
باشانک سیاست معقوله سی بالتحلیل تقدیرلر
یاغدیریور. یاخود شورای امت و بونک
آرقه سنده کیزان طنینه قارش، اه صبرویرسین،
دیهرک سکوت ایدیور. واحوال عالمه یان کوزله
نکران اولور. فقط بوسبر، اغاجی اوله کچ میوه
ویررکه: انسانک عمری کفایت ایتمز، اولورده،
اونمره نی طوبلایه من.

طنینک حقمز، غرض اوزرینه مؤسس
نشریاتی همان همان هرکون انظار طایه عرض
ایدیورز. کورولیورکه هب برهدف تعقیب
ایدیورلر: کامل پاشا دوشمه لی، شرف اقتدی
سوقاقی هیئت محترمه سی! عثمانلی ایمپراطورلغی
قبضه تسخیرینه کچیرملی. ایسته او وقت انقلاب
تمام اولور.

ایسته او وقت، رتبه لیلر، نشانلیلر،
مستبدلر، — دگی طنین رفیقمز! — طرد
اولنور، چاک چالینیر، سماع دوز، هرشی اولور.
بیتر. کامل پاشایه، سعید پاشایه توفیق پاشایه

رائف پاشایه ودها بونلرکی هریری اون
باشندن بری باب عالی ده، قلم صالامه دز پارمقلری
قیرلمش، ذهن صرف ایتدین، صاچلری،
صقللری اغارمش، ادملره لزوم یوق، دگی
دوستومز!

کتجیلر الا، کتجیلر، کملی! یا اسکیدن
اوتوز یاشند. کی فریقلری، رتبه لیلری مواخذ
ایدن ملت عجبیا بونکون برتجارخانه ده بردقز
طونمغه حدی اولمیان، بر ناحیه مدیرلکلی
اداره دن عاجز اولان غزته ایکی سطر، —
اوده فرانسیزجه لردن ترجمه ایدوب ده ترک ادبیاتنه.
ترک قاننه مغایر اولان، قطب شماییدن ده
صوغوق، هندیاغندن ده ایکنج — یازی یازان.
برطلوعی، برغروب، برچیچکی، برپارغی
قدشی، حتی بوتون طبیعتی اولسون بر قاج
پیرلانطه! کمالله تعریف ایتمکه، اموراداره
دواتی ده اوله جه، اولیورر، بیتیورر،
یاییلی ویرر، ظن ایدن، ادملرک بردن بره
ملتک باشنده اوتومه سنه هیچ بوملت صوصارمی?
اسکیلر یا استعفا ایتلی، یاخود چیقارملی،
وارتی ملت، فعال، کتجی ادملر ایستر، دیهرک،
هب ذات دولتلیکزی مراد ایدیورسکز،
بوشیلردن بزه ده هیچ برپای یوقی? اسکیدن
بکتماشی سرلری واردی. شمدتی ده اتحاد
سری، عجبیا بواسراره! وقف اولان یوقی?
ای اقبال پرستلر! بر از دوشیلمه یه، بر
از حق کولغه باشله یکز! یوقسه: هرآن بزه

ناظر اولان خالق لم یزل، بالله، سزلی فرعون
کی، قارون کی غرق ایدر، هیکزلی بر باد
ایدر.

هیچز ایکی کوزلی اوله لم. بری ایله دنیایی،
بری ایله ده آخرتی کوردم. دجالک بر کوزی
کوردرد، دینمی، یالکیز دنیایی کوردیکی ایچوندرد.
یالکیز دنیا ایشیله مشغول اولدینی ایچوندرد
دیسانلر واردرد. او حلاله بزم هر بریمزه دجال
دینیلسه طوغری بر سوز سویلنمش اولور.
آخرتی دوشونن هانکیمزسه، کوسترم.

بیامیورمیسکیزکه: فرانسیز مؤلفلردن
بریسی، نابولیونه بر کتاب ویرمش، او ده،
اوقومش و جوابای کوزل، بکندم، لکن ایچنده
اللهه داتر هیچ برشی یوق دیهرک مؤلفی قبیح
ایتمش، ایسته بزمده دوشوندیکمز هب دنیا
اینی. اونک ایچوندرد هر حرکتیمز، هر سوزیمز
حیله دن، خدعه دن عبارتدر بر ازده فردایی
دوشونسک، نره دن کلدک. نره یه کیده جکزه.
نه ایدک و نه اوله جغز تفکر ایتسهک، البته ده
انصافی البته ده اخیرلی ایشلر یاپارز.

بز خیر سویلیانلره، حسن فیکتی
اولانلره، مضر، بدین دیورز، حالبوکه هر
حاللری، هر حرکتلری بنی بشره، مضرتدن
باشقه برشی اولمیانلره، نکبکین دیورز.

سزه شونی دیمک ایستورزکه ملت بحر به سز
ادملری وکیل اموری یابه من. ویا، به جقدرده..
اسکیدن اوتوزلق فریقلری قبیح ایدن ملت،



بوکوند اونوزلق وکیلاری چکه مه به جکدر .
واقعا انکلیزده اونوز یاشنده باش وکیللرده
کورلمشدر . لکن بر انکلیز محیطی ایله زم
محیطیمز اراهنده کی فرق اوفاجق برطاش ایله
هالاب طاغیری اراهنده کی فرق کییر . بز
انلری تقلیده یلته نیرسک عالم بزه کور .

بوکوند بتون قلمندن جیقان یازیلر . هب
غرض اوزرینه ، هب ملتی الدائمق سوداسیله
یازلمش شیلر اولورسه برضضکاردن نه بکله رز .
ایشته جاهد بک برادریمز ، باقیکنز (نطق افتتاحی
وتاآیرانی) دیا نه هدیازر ایدیور .
داخلده ناخوش ایز براقان نقطه سی مجلس
مبعوثانه « هیئت اعیانک تصدیقنه لایق » قانونلر
[یاییلمسی توصیه سیدر ، دیدکدن صکره ، بو
توصیه بک شرحنه کیره شهرک کامل پاشانک
مجلس مبعوثانه مادناحدیکزی بیلکزی اهمیتکزی
اعظام ایتیمکزی !

دیمک ایسته دیکنی : سوبلیور .

هی چوجق ، هی چوجقلر خواجه سی !
چوجقلنگه باقیبرق دیپلوماتلرده خواجه لاق می
ایتمک ایدتیورسک !

هی مجلس مبعوثان اعضائی ، اناطولیدن
گردستاندن گلش ، قبا صابا آدملر ، صانارق ،
آنلری ، ایفاظ ایتک ! یوقسه یایمق ایستدیککنز
یکی بندلره قایلیری باصدیرمق ایچون ، باقیکنز
نطفده سزی ، تخمیر وار !

باقیکز کامل پاشانک بوسوزنده حیثیتکزه
تماس وار ! دهرک آنلرک آیرانی قبارتمق می
ایستیورسک ؟

اوغلم ! اونلر مجلس اداره اعضاقلرنده ،
اعشار مانرملککرنده دها دولنک بوزیک درلو
ایشلرنده بولنه بولنه ، قارشولرنده بیک شکله
آدملر کوره کوره استاد سیاست اولمشلردر .
اونلر ، سنک چوجقچه اولان اغفالانکه قابله
جقلر ظن ایدیورسک ، سنک ایچون بویله
فکر طاشیقندن ایسه ، دکنز آنلمق نجبه
دها اولادر .

حیاهلر ، خدعه لرهب اکلشلدی . اورته ده
یالکنز بر حسن نیت قالدی . برده بمین وار .

اولکی نسخه مزده بومین مسنده سنه داترمبعوثان
حضرانته اولدقجه تفصیلاتده بولندیغمز کی ،
یمین چاره لرخی ده — ذاتاً کنسدیلری بزدر
دها ابوبیلرلریا — بیان ایتمشیدک . البته چاره .
سنه باقجقلر وچولوق چوجق سوزینه اعتماد
ایتمه رک دوشونوب ده ایناندقلری شیلری یایمغه
غیرت ایده جکلردر . یوقسه سزک تلقیناتکنز
انسانانکیره ، بز ، یالیکز « کام کلم لایمفع ،
دیرز .

بویله سوبله رز . زیرا سزده حسن نیت کور .
میورز . نه ایچون ، او نقطه کی ، هیئت اعیانک
تصدیقنه لایق ، قانونلر یاییلمسی ، مشارالیه ک
حسن نیتنه حمل ایتیمورسکنز ! یری یوقی ؟
باقیکز ! بوراده ده کامل پاشا مجلس مبعو .

ناندن اعیانه کیده جک اولان مضبوطلری ، تصدیقه
افتران ایتیموبده ، اعاده اولنه جق اولورسه یا
مبعوثان اکثریت ارا ایلله تصحیح افکار
ایدک اعاده اولنان مضبوطنک مصدحجی اعیانه
کوندره جک ، یاخود سنه آتیه یه ترک اوانه جق .
شو صره ایسه دولنک صوک درجه مشغول
اوله جفی بر زمان اولدیغنی ، واعضا اقتدیلدن
اکثریتنک بر چوق مقاصد خفیه بسلدیکنی
حالبوکه : تطبیق امکان خارجنده اولان مسائله
اوغراشوبده دولنک مشروطیتدن بکلدیکی
فوائدی احتراصات شخصیه ایلله سورونجه مه ده
براقه جق اولورسه کنز شومشروطیتدن بکلنیلان
نمره اقتطاف اولنه میه جقدر دهرک مجلس مبعو .
ثانی ایفاظ ایتک صورتیلده برسیاست عظمی
کوسترمشدره دیزله بیلیردی .

لکن سز ، منفعت شخصیه اوغرینه ، نه
حق طانیرسکنز ، نه ده عدالت ، الله انجمنی خیر
ایلسون .

وحدتی

مجلس مبعوثان

صدر اعظم پاشا - علی حیدر مدحت بک

مدحت پاشا زاده علی حیدر بک بالاراده سنه
اعیان اعضاقلنه تعیین اولنه رق کیفیت تعیینی
یاورانندن برزات ایلله کنسدینه تبلیغ اولمشدر .

علی حیدر بکک اعیان اعضا - امه تعیینی
صدر اعظم پاشانک انهای صورتیلله اولیوب
« ور استبدادده » قریحه دن « تمییزله کوسترملک
عادت اولمش اولان طیرزده اجر ایدلدیکندن
اصول مشروطیه موافق کورلمه یی بوتمین بحق
کامل پاشانک اعتراضی داعی اولمش کامل پاشا
برحکومت مشروطه نک صدر اعظمی اولمق
اعتباریلله بوصورت تعیینی قبول وتصویب ایتک
کنسدینجه قابل اوله میه جفی ووشوش
استعفا سی ویرمک ایسته مشدر .

واقعا کامل پاشا ایچون بوتیمینه قارشو
اسیبه قانی ووروب چکلک الک طوغری بریولدر .
بوصورتله صدراعظم پاشا مشرولیت اداره یی
ادراکنه وبو اوصوله رعایتنه دار بر حرکت
کوسترمش اولور .

کامل پاشا ایچون - استحصا ل اولان معلومانک
موثوق اولمسی اعتباریلله - استعفان بشقه چاره
کورلمیور . چونکه کنسدیسی موق اقتداردن
چکلکه بردن بره راضی اولمیه رن علی حیدر
بکی جلب ایتمش وطوغری بدن طوسری به پادشا
هک برکیمسی اعیان اعضاقلنه همین ایتمی
موافق اولمیدیغنی . چونکه قانون اساسی
احکامنجه نفس شاهانه غیر مسئل بولمسی
صفته غیر قابل تأتییف بولندیغنی ایناح ایلمش
وعلی حیدر بک استعفا سی ویرمسی تکلیفنده
بولمشدر . علی حیدر بک ده تکلیف واقعی رد ایتمش .
سرای هایونه کیدرک صدراعظم پاشا ایلله
آره لرنده جریان ایدن وقعه یی ذات شاهانه یه
عرض ایلمشدر . طرف پادشاهیدن علی حیدر
بکک استعفا سی ویرمیه رک اعیان اعضاقلنده
قلمسی ارزوسی اظهار ایدلمشدر . وقعه نک شو
صورنده جریان ایتمش اولمسنه نظر کامل پاشا
ایچون ، علی الاطلاق برحکومت مشروطه صدر
اعظمی ایچون استعفا ایتک ضروردر . کامل
پاشانک مدت مأموریتندنه کی اجرائی اصول
مشروطیه توفیق اوله مامسنه کورکنسدینک
بویله اساسی بر نقطه ده یینه موقعی فدا ایده .
مه مک حرصنه مغلوب اوله بیله کنکی بویله
طوغری و تقدیری جالب بر حرکت کوستره .
میه جکفی فرض و تخمین ایدلرنده بولنور ،